

nép egészségének védelmében

5052 lakást, 231 ezer 880 embert

fertőtlenítettek Szamos megyében az egészségügyi hét folyamán

45. — A kiütéses tifuszjárvány elleni küzdelem Szolnok-Szabolcs megyében is sikerrel ért véget. A hatóságok, élén Neamtu megyefőnökkel és Tudor Florian dr. vármegyei egészségügyi főfelügyelővel szigorú intézkedést fogantatosítottak, melyeket az egészségügyi csoportok maradéktalanul megvalósítottak.

1272 egészségügyi csoport 45 ezer 561 lakást vizsgált át és 231 ezer 880 személyt fertőtlenített. Az átvizsgált lakások közül 5052-öt kellett fertőtleníteni. A tifuszjárvány elleni küzdelem elején a lakások 5,4, a lakosság 6,6 százaléka volt fertőzött. Az egészségügyi hét végén a lakóházak 1,15 százalékában és a lakosok 1,2 százalékában találtak tetveket.

Az egészségügyi hét folyamán a munkacsoportok 3037 kiló szappant, 610 kiló D. D. T.-port és 1420 kiló fertőtlenítő oldatot használtak fel.

A legutolsó hivatalos jelentés szerint a megye falvaiban 16, Désen 1 kiütéses tifusz megbetegedés van. A betegeknek a dési kórházban különítették el.

Épül a tordai híd

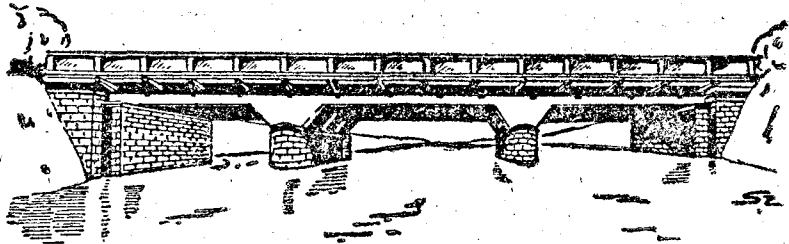
Korszerű, a régineél nagyobb és keményebb híd biztosítja a forgalmat az Aranyos felett

TORDA. — Hetekig tartott a híd többször gazdát cserélt. A híd építésének terveit az állam és a románok közösen dolgozták ki. A híd építésének terveit az állam és a románok közösen dolgozták ki.

Az egyik pillérkeretén állunk. Több mint tíz méter magasán a zugó víz fölött. Egy keskeny deszkán. Fletünk, hogy milyen mélyre ágyazzák a pilléreket. Meg is kérdézzük a mérnöktől, miért?

Majd az építés költségeiről érdeklődünk.

Hat és félmillió lejbe kerül a pillérek beágyazása, — kapjuk a választ —. Az összekötő részeket a felrobbantott híd kiemelt alkatrészeiből állítjuk össze. Sokba került a régi híd kiemelése a folyóból. A 100 tonna súlyú vaszerkezet két méter mélyre iszapoltódott be az Aranyos medrébe. Az átjáró rész, a külső szerkezet elkészítése 30



Az országúti forgalom is. Az elmúlt év nyarán munkások építették a partra. Hatalmas gerendákat hoztak, álványokat ácsoltak: megkezdték a felrobbantott vashíd alkatrészeinek kiemelését.

Később, amikor a hidrészeket kiemelték, mérnökök jöttek. Megvizsgálták a talajt. Majd számításokat végeztek és elkészítették a terveket. Aztán építők munkások hada építette el a víz két partját. Új álványokat ácsoltak az Aranyos fölé és megkezdték az építő munkát.

A terméket segítette a hidépítőket. Az enye től időszakában zarándokul dolgozhattak. Ma már az ország simításokat végzik a pilléren, s rövidesen felszerelik az összekötő részeket is.

A munkaterv szerint április elejére kell befejeznünk a tartópillérek megépítését — mondja a munkálatokat vezető Sarbu Emil mérnök. — Készen is leszünk!

felől érdeklődve az alábbi választ kapjuk.

— Ugynevezett „Gerber”-féle rendszer szerint építjük a hidat, folyatolagos vasbeton gerendázattal. A hossza 50 méter lesz, szélessége 7 és fél méter, két és fél méterrel több, mint a régié volt. — Miért vasbetonból készül a híd, s miért nem az előző mintájára, vasból? — tesszük fel a következő kérdést.

— Egyrészt, mert a beton itt van a helyszínen, másrészt azért — válaszolja a mérnök —, mert ez 50 százalékkal olcsóbb, mint a vashíd, ugyanakkor pedig ellenállóbb, sőt szebb, korszerűbb és mutatóssabb is.

millió lejbe kerül.

Bücsüzöl még megkérdézzük Sarbu mérnököt, hogy mikor lesz készen a híd.

— Augusztus 23-ra — válaszolja —, mi ezel akarjuk megünnepelni a román demokrácia győzelmének évfordulóját.

Amint távolodunk a hidépítők munkahelyétől, még messze magunkkal visszük az építő munka zaját. Betölti az egész környéket, s szétterjed az egész országra, a mindenütt épülő Román Népköztársaságra.

Felhívás

műszaki, pénzügyi és gazdasági szakemberekhez

Több ízben rövid felhívásban fordultunk okleveles műszaki, gazdasági, pénzügyi szakembereinkhez, hogy személyi és tanulmányi adataikat közöljék szervezetünkkel. Felhívásainknak alig volt visszhangja. Joggal feltételezzük, hogy vagy félreértették adataink célját, vagy az egyszerű felhívásból nem értékelték ki annak a fontosságát.

Miről van szó? Fejlődő, erősödő demokráciánknak s ebben a pályánkunknak szüksége van mindazon becsületes szándékú szakemberek munkájára, akik magasabb képesítéssel, gyümölcsözőt el akarják. Arról van szó, hogy ha állami állásokban, vállalatoknál, vállalatoknál az ország bármelyik részén mérnökökre, pénzügyi tisztviselőkre, közgazdasági, mezőgazdasági feladatokat ellátó szakembereket, valamint az állam feladatát ellátó állás betöltésére alkalmatlanok tartunk. Nem a mi érdekünk az, hogy ez a katasztrófa miről teljesebb legyen, hanem azoknak a szakembereknek, akik munkát vállalnak, vagy adott esetben munkát vállalatnak.

Saját érdeke tehát — s ezt a közhelyzetünkbe mérő szőlőmunkások tudomán mondjuk —, hogy mindazok a magyar anyanyelvű mérnökök (építész, vegyés, gépész, elektro, erdő, mezőgazdasági, állatorvos, bányász, textil stb.), valamint pénzügyi (kereskedelmi iskolát, kereskedelmi akadémiát, közgazdasági kar kereskedelmi szakát végzett) szakemberek, állatorvosok, akik el akarnak jelentkezni, vagy jelenlegi alkalmazásuk mellett még munkát vállalatnak, hogy jelentkezzenek erre az összejárára.

A Kolozs megyében lakók megyei szervezetünkkel (Kolozsvár, Kolotov-ut 16), a más megyében lakók adataikat MNSz szervezetünkkel foglalkozásukat, az oklevélüket kiállító főiskolát, jelenlegi munkaadójuknak nevét, előbbi alkalmazásuk helyüket, nyelvismertességüket, MNSz tagságuknak helyét és pontos lakcímüket. Az érdekeltek az ország és nemzetiségük érdekeit szolgálják, amikor ezen adatokat bekérjük s ezért elvárjuk, hogy mindenki, írásban vagy szóban, vagy írásban minél több jelentse be adatait fenti MGYAR NÉPI SZÖVETSEG KÖLÖZSMEGYEI GAZDASÁGI BIZOTTSÁGA.

A Román Népköztársaság alkotmánytervezete

Minden államhatalom a népé A magántulajdon és öröklés jogát törvény biztosítja

Az alábbiakban megkezdjük a Román Népköztársaság alkotmánytervezetének közlését. A tervezetet nyilvános megvitatásra bocsátjuk.

I. FEJEZET.

A Román Népköztársaság.

- 1. szakasz.** A Román Népköztársaság népi, egységes és független állam.
- 2. szakasz.** A Román Népköztársaságot az a harc hozta létre, amelyet a román nép — élén a munkásosztályal — vívott a fasziizmus, a reakció és az imperializmus ellen.
- 3. szakasz.** A Román Népköztársaságban minden államhatalom a néptől ered és a népé. A nép a hatalmat a képviselőszervek útján gyakorolja, amelyeket általában, egyenlő, közvetlen és titkos szavazattal választ meg.
- 4. szakasz.** A nép képviselői az államhatalom minden szervében felelősök a néppel szemben és a választók akaratából — a törvényben megállapított feltételek mellett — megbízatásuk lejártá előtt is visszahívhatók.

II. FEJEZET.

A társadalmi-gazdasági szerkezet.

- 5. szakasz.** A Román Népköztársaságban a termelőeszközök, vagy az állam tulajdonai, mint az egész nép tulajdonai, vagy a szövetkezeti szervezetek, vagy fizikai, vagy jogi magánszemélyeké.
- 6. szakasz.** Az általában bármilyen természetű kincse, a bányászható javak, a vizek, a természetes erőforrások, a vasutak, a szárazföldi, vízi és légi közlekedési utak, a posta, a táviró, a telefon és a rádió mint a nép közös javai, az állam tulajdonai. E bekezdésben felsorolt olyan javak, amelyek a jelen alkotmány kihirdetésekor magántulajdonban állnak, külön törvénnyel megállapítandó módon válnak állami tulajdonná.
- 7. szakasz.** A nép közös javait alkotják a Román Népköztársaság gazdasági fejlődésének és nemzeti függetlenségének anyagi alapját. Minden állampolgárnak kötelessége, hogy a nép közös javait védelmezze és fejlessze.
- 8. szakasz.** Az állam szabályozza és ellenőrzi a bel- és külkereskedelmet és ezt az állami kereskedelmi vállalatok, magánvállalatok és szövetkezetek útján gyakorolja.
- 9. szakasz.** A magántulajdon és öröklés jogát törvény ismeri el és szavatolja. A munkával és takarékossgal szerzett magántulajdon különleges védelmet élvez.
- 10. szakasz.** Közhasznossági célt szolgáló kisajátítás törvény alapján eszközölhető, az igazságszolgáltatás részéről megállapított igazságos kártérítés mellett.
- 11. szakasz.** Ha a közérdek megkívánja, a magánszemélyek tulajdonában lévő ipari termelőeszközök az állam tulajdonává, vagyis a nép javaiá válhatnak, a törvényekben előírt feltételek mellett.
- 12. szakasz.** Az állam gazdasági életének alaptevékenysége a munka, amely minden állampolgár kötelessége. Az állam támogatást nyújt mindazoknak, akik dolgoznak, hogy megvédje őket a kizsákmányolással szemben és hogy életszínterüket emelje.
- 13. szakasz.** Az állam támogatja a közérdeket szolgáló magánkezelést.
- 14. szakasz.** A föld azoké, akik megművelik. Az állam védelmezi a földműves munkáján alapuló tulajdon. Ösztönzi és támogatja a falusi szövetkezetet. A földművelés fejlesztésének ösztönzésére az állam államtulajdoni alkotó mezőgazdasági vállalatokat létesíthet.
- 15. szakasz.** Az állam irányítja és tervszerűsíti a nemzetgazdaságot, hogy ezzel fejlessze az ország gazdasági erejét, biztosítsa a nép jólétét és szavatolja a nemzeti függetlenséget.

Azerbajdzsán női szabadok lettek

(Uj Szó.) Negyedszázaddal ezelőtt, történelmük során először, az azerbajdzsáni nők megkapták azt az igazi szabadságot, amelyről hasztalan ábrándoztak addig. Hosszu évek óta az azerbajdzsáni nő kénytelen volt elviselni a társadalom igazságtalanságát, amely megfosztotta őt minden jogtól.

Az Októberi Forradalom, amely véget vetett a fajok és nemzetek közötti egyenlenségnek, felszámolta a nemek közötti egyenlétlenséget is.

Lenin és Sztálin Kelet nőit tevékeny részvételre bírta a politikai és társadalmi életben.

1920 április óta, amikor Azerbajdzsán a Szovjetunióhoz tartozik, eltűnt minden különbség a férfiak és a nők helyzete között.

Hosszu éveken át az azerbajdzsáni nő számára az írás-olvasás tilos gyümölcs volt. Most nincs egyetlen, még oly távol fekvő falu sem, ahol a lányok ne jártak volna iskolába. A technikai középiskolákban és a felsőiskolákban több a lány, mint a fiú.

Az orvosi intézetben, ahol 1920-ban mindössze 4 azerbajdzsáni nő tanult, ma mintegy 1300 azerbajdzsáni diáknő száma.

A nők előtt megnyílt közéleti és társadalmi tevékenység lehetősége is. Amidőn a nép legjobb képviselőit beválasztotta a kormányzatokba, a választottak között voltak azerbajdzsáni nők is. Az egyszerű

parasztól, Biszti Bagirova kétszer részesült abban a megtiszteltetésben, hogy beválasztották a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsába. Kivülre Szona Ahundova orvosnő, Szanam Szadihova tanárnő és még több mint tíz azerbajdzsáni nő tagja a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának, Azerbajdzsán Legfelsőbb Tanácsának tiltakozó Kovra Farandzsova orvosnő. Nőkre bízták egyes minisztériumok vezetését, találkoztunk velük a kerületi és körzeti végrehajtóbizottságok elnökeiként és tiltakozóként, falusi tanács elnökei gyanánt.

Kivirágoztak Azerbajdzsán nőinek természetadta tehetségei is. Rendkívül népszerűsége tette szert Miriariid Dilbazi költőnő versei. Szekret Mimedov énekesnőt az azerbajdzsánlak a nép csalogányának nevezik. A művésznő megkapta a Szovjetunió népművésze kitüntető címét.

30.000 nő lépett be az olajüzemekbe.

Az olaj — a férfiak dolga, ez volt az általános vélemény a múltban. Ezt azonban megdőntö az a nyilvánvaló tény, hogy ma a legkülönbözőbb munkahelyeken, vezetőmunkástól közönséges munkásig, találkoztunk asszonyokkal. Az az olajfinomító, amelyet Urija Eulobona vezetett, a legtöbb repülőgépbenzint adta a repülés számára.

Legjobb bizonyítéka annak a zse-

repnek, amelyet a nők az ország gazdasági életében játszanak, az az elismerés, amelyben munkájukat a kormány részesíti.

Azerbajdzsán 382 nője részesült különböző kitüntetésekben, 6000 nő kapta meg a „Kaukázus védelméért” című érmet.

Az azerbajdzsáni nők tömeges hősiessége a Nagy Honvédő Háború idején és önfeláldozó munkájuk az új sztálini öt éves terv megvalósításáért azzal magyarázható, hogy mindegyikük tudja, azért küzd, amit kivívott magának. Mindegyikük azt akarja, hogy felvirágozzék hazája, a szabad szovjet Azerbajdzsán.

A. KERIMOVA

Március 13-ig váltandó ki a rizs és az árpakása

KOLOZSVÁR. — Az Ipar- és kereskedelemügyi minisztérium táv-íratilag értesítette a közellátást hivatalát, hogy a lakosság részére kiutalt rizs- és árpakása legkésőbb március 13-ig bezárólag kiváltandó. Azok, akik a határidőig nem váltják ki a fejadag szerint kiutalt rizst és árpakását, elveszítik e két élelmiszertre jogosító jegyeik érvényességét.

Kijelölték a kolozsvári választási körzeteket

KOLOZSVAR. — A kolozsmegyei választási iroda vezetősége kijelölt a megye területén felállított választási körzetek helyét. A közlemény alapján Kolozsvár megye területén 46, míg Kolozsváron 26 választási körzetet állított fel. A megye területén felállított körzetek teljes egészében megegyeznek az 1946. évi körzettekkel.

Kolozsvár területén a választási körzetek a következők:

A Dermata igazgatósági épületében működik a 47-es körzet. Itt szavaznak azok a gyári munkások és családtagjai, akiknek neve A—L betűvel kezdődik. A Dermata-gyár 48-as körzetében a M—T betűsők, míg a 49-es körzetben a gyár alkalmazottjai és családtagjai közül azok, akiknek neve U—Z betűkkel kezdődik, valamint Szamosfalva és Fejérd község lakói.

Az Acélárnyékos-gyár 50. számú körzet. Itt az Acélárnyékos és az Erba munkásai és családtagjai, valamint a Szabó Ervin-utca páros, a Corvin-tér, Bősörmenyi-utca páratlan, a Páris-utca, Mór-icz Zsigmond-utca páratlan, a Mór-icz Zsigmond-utca páros szám

alatti lakói a Vágóhídi piacig; a Vágóhídi piac 1. száma a Szamosfolyóig, a Vágóhídi utca az Irizshíd közotti területek lakói szavaznak.

Az Irizsgyárban felállított 51. számú körzetben szavaznak az Irizsgyár munkásai és családtagjai és Ilie Pintilie páros oldala; Razboieni-utca páratlan, innen délre egyenesen az Allomás-utcaig, majd az Allomás-utca páratlan számai 43—55-ig, a körzet vonala a Szamosfolyó mentén a Téglyás-utca hidig halad, itt kapcsolódnak a Téglyás-utca páratlan számai, a Domb-alatti és

Szentgyörgy-utca egészen a Téglyás-utcaig és az egész Kajántó völgye által határolt területen belüli választók.

A Ravag-gyár az 52. számú körzet központja. A gyár és családtagjai kívül még itt szavaznak az Ilie Pintilie-utca lakói egészen a Razboieni-utca páros oldala; innen egyenesen délre, egészen az Allomás-utca 41. számaig; Allomás-utca, Gyufagyár-utca, Mozdony-utca a Nadás-hídig, Giordano Bruno-utca páros oldala és a Pappfalva-utca páros oldala által körülzárt terület lakói.

A Fermata-gyárban felállított 53. számú körzetben a Fermata-gyár munkásai és családtagjai, valamint Pappfalva-utca páratlan, Giordano Bruno páratlan, Mozdony-utca páratlan, Kővári-utca páratlan, Gruia-utca páros, Thököly páros, majd a nyugatra levő Bokor-utcaig, a Török vágástól a Hegyerjé közötti választók szavaznak.

A CFR műhelyekben levő 54. számú körzetben szavaznak a CFR munkások közül azok, akiknek neve A—L betűvel, a CFR-ben levő 55. körzetben az M—T betűvel és a CFR műhelyben levő 56. körzetben az U—Z betűvel kezdődő, valamint Bács és Pappfalva lakói.

A CFR Szakszervezet Horea-utca 5. alatti székházában szavaznak a Kővári-utca 2—16, Kalandos-utca páros számai, Gruia páratlan számai, Kigyó-utca páros oldala a Várkerttel bezárólag a Magyar Színház hidig, a Szamosfolyó, majd északkelet felé a CFR-híd és nyugat felé a Mozdony-utcaig, Mozdony-utca 2—4. számai által körülhatárolt területek választói.

A 8-as számú elemi iskola Józsa Béla-utca 21. alatti helyiségében szavaznak a Magyar Színház hidjától jobbra, északnyugatra eső rész a Kigyó-utcaig, Kigyó-utca páratlan oldala, Rahovei-utca páratlan oldala, innen egyenesen nyugatra eső Bokor-utcaig, Törökvágás egészen a hegyerjéig, nyugat felé a Hója-domb gerincétől a határig, a határtól keletre a Szamosfolyó mellett egészen a Magyar Színház hid által körülhatárolt terület utcáinak lakói.

A sörgyár helyiségében felállított 59. számú körzetben szavaznak a sörgyár munkásai és családtagjai, valamint a város határától a Szamos mellett a Viliamos Művek-utcajában levő hidig, Villamosművek-utcajában páratlan oldala, Macelar Ilie-utca páratlan oldala, Mócsok-utca páros oldala a 94. számig, továbbá a Szélső-utcaig, Szélső-utca páros oldala, innen kezdve a Gazdálkodási Akadémia ingatlanától délre egyenesen jobbfelé, egészen az Agárdomb-utcaig bekerített terület utcáinak lakói.

A Vármegyeháza épületében felállított 60. számú körzetben szavaznak a megyeháza alkalmazottai és családtagjai, valamint a Vizművek-utcajában páros számai, Macelar Ilie páros számai, Mócsok-utcajában páratlan számai 115—149-ig, Szélső-utca páratlan része, Agárdomb-telep, Csillagvizsgáló-utca Szőlő-utcaig, Szőlő-utca páros oldala, Marinescu-utca páros oldala, a Babes-utca páros oldala, Petru Major-utca páros oldala, Május 1-utca páratlan oldala, egészen a Magyar Színház melletti hidig. Innen a Szamos medre a határ egészen a Villamosművekig.

Precup Victor Kolozsvár új polgármestere

KOLOZSVAR. — A belügyminiszter a lemondott Lazar Constantin helyére a város élére Precup Victor tábornok személyében új polgármestert nevezett ki. Az új polgármester beiktatása ünnepélyes keretek között történt. Bianu Petre dr. megyefőnök a kormány részéről köszöntötte az új polgármestert. Lazar Constantin volt polgármester bucsószavai után Butyka Ferenc, a megyei szaktanács és a városi időküzi bizottság, míg Dan István a Magyar Népi Szövetség nevében köszöntötte Precup Victor tábornokot.

Alexa Augustin a Népi Demokrata Arcvonal és a Román Munkáipártjában beszélt. Hangsúlyozta, hogy a múlt évi eredményeivel nem elégedettünk meg. Az új polgármesternek az ünnepélyes beiktatásán nagy feladatai várakoztak. Precup Victor válaszában kijelentette, hogy becsületes, odaadó munkát kíván megvalósítani a város lakói részére. Hangsúlyozta, hogy készséggel és nemzeti önállósággal álljanak szolgálatára a város közönségének. Precup Victor, az új polgármester szombaton már át is vette hivatalát.

Kavtaradze, a Szovjetunió bukaresti nagykövete átadta új megbízólevelét

BUKAREST. — A Román Népköztársaság Ideiglenes Elnökségének irodája közli: Március 5-én délután 1 órakor a Román Népköztársaság Ideiglenes Elnökségének palotájában megjelent Szergej Ivanovszki Kavtaradze, a Szovjetunió bukaresti nagykövete és meghatalmazott minisztere, a szovjet nagykövetség

főttháza és titkárainak kezét átadta új megbízólevelét. Az új megbízólevelét Constantin I. Parhon, a Román Népköztársaság Ideiglenes Tanácsának elnöke vette át Groza Péter miniszterelnök és Pauker Anna külügyminiszter jelenlétében.

Az ermhályfalvi termelési szövetkezet a többtermelésért

ERMHÁLYFALVA. — (Tudósítónk telefonjelentése.) Mint mindenütt az országban, Ermhályfalván is termelési szövetkezet alakult. A termelési szövetkezet keretén belül működik Ermhályfalván egy olajút is amely 44 munkással dolgozik. Az ország újjáépítésében többtermeléssel vesznek részt, amelynek során az olajút termelését 58 tonnáról 64 tonnára emelte fel.

A termelés fokozásában kibíró Halasi András főgépész, aki saját találmányát alkalmazta és ezzel tökéletesítette a gépeket. A többtermelés emelésében nagy érdemeket szerzett még Fülöp Sándor üzemi bizottsági titkár. A termelési szövetkezet keretén belül működő olajút részére a helyi Szakszervezeti Tanács minden támogatást megad.

ADAS-VÉTEL

GYERMEKKOCSI, butor, szőnyeg, porcellán, ruha és egyéb használt tárgyakat veszünk és eladunk. „Unicom”, Kossuth Lajos-utca 10. 845
2 DARAB balkaru szustergép elköltözés végett olcsón eladó. Szent László-utca 47. 832
EGY modern kombinált szekrény, íróasztal és építkezéshöz téglá eladó. Cantemir (Barcsai)-utca 6 sz. 952
KOMBINÁLT diófábotur sűrűsen eladó. Erzsébet-út 32, ajtó 2. 929
EGY férfikerékpár eladó. Posta-kert-utca 20. 985
JO állapotban levő rőkamie, kombinált szekrény, egy szép modern konyha nagyon olcsón eladó. Érdeklődni 1—3 óráig Mikos-utca 6, házmesternél. 988
TEHERAUTÓ másfél tonnás, kitűnő gumikkal üzembékes, azonnal eladó. Telefon 2669. 982
ELADÓ új konyhaberendezés, Singer varrógép és csizmadia felszerelés. Kemény Zsigmond-utca 44. 975
ELADÓ 2 darab 1 HP. villanymotor 380/220 új állapotban, 1 darab fagegmunkáló marógép, 1 darab 4+2 Orion rádió. Cím a kiadóban. 973
ELADÓ színes selyem abrosz, párnahuzat, párnák, lepedők, konyha-méreg, két szép gyapjú pokróc. Horea-út 58, ajtó 3. 989
ELADÓ 6 lámpás Phillips rádió 6000, 5 lámpás szuper amerikai rádió 5000, 3x25 m. gyapjuszőnyeg 4500, 43-as csizma 5000, szabóasztal 1000 lejért, jó hegedű, szép kombinált szoba olcsó áron sűrűsen. Kun Fadrusz János-utca 7. 992
EGY Aragaz fűzőkemence, 1errel, 2 fűzőkarikkával, gretársütővel, sűrűsen eladó. Cím: Motilor-utca 43. 2—5 óra között. 999
EGY rövid Sthörhamer zongora eladó. Kossuth Lajos-utca 32. 958

B APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetéseket szavankint 3 lej. Allástkeresőknek szavankint 1 lej. Cím a kiadóban és jelzés hirdetéseknek 10 lej. Pótdíj fizetendő. Házasság-levélezés szavankint 6 lej. Szöveg-hirdetés szavankint 6 lej. Közgazdasági hirdetés szavankint 8 lej. Keresés hirdetések négyzetcentiméterenkint 5—6—7 lej. Nyíltír szavankint 12 lej.

EGY kombinált szoba eladó. Dávid Ferenc-utca 6, hátul az udvarban. Érdeklődni 1—6-ig. 996
EGY modern kétszemélyes diófurniros rőkamie, egy ebédőasztal olcsón eladó. Munkácsi-utca 9. Asztalosnál. 991
ELADÓ olcsón alig használt íróasztalok, lámpák. Dózsa György-utca 7. Házmesternél. 964
8-AS Ford, 3 tonnás, sűrűsen eladó. Nagy, Frimu-utca 31. 957
ELADÓ egy mély gyermekkosci. Cím: Avram Iancu-utca 26. (Temető). 956
ELADÓ keveset használt súlylyeszíthető Singer varrógép. Motilor-utca 93, ajtó 3. 993
ELADÓ Standard rádió. Cím Kőmálja-utca 11. 962
GAZMENETVÁGÓ, víz-, villanyszerszámok, létrák eladók. Kossuth Lajos-utca 32. Délelőtti órákban. 963
MODERN diófurniros kombinált szekrény olcsón eladó. Bethlen-utca 8 szám, asztalosműhely. 1000
ELADÓ két darab modern fotel kárpitozva, egy kerek asztal. Szent-egyház-utca 3, II. 5. 998
ELADÓ egy mély gyermekkosci jó állapotban. Herskovits Ernő, Szabadság-tér 4—5. 965
RÁDIO 3+1 lámpás, modern Phillips eladó. Varga-utca 14. Ertekezni délután 6 után. 966
RÁDIO Orion, modern 4+1 eladó vagy elcsorélném férfikerékpárral. Tache Ionescu-utca 73. 997
PENZI könyveket vásárol UHU. Molotov-utca 34. Kolozsvár. 977

RÁDIO 4+1 varázsszemes, szuperselektív, villanyvasaló, villany-melgítő, konyhabutor, lámpák, üvegek és vegyes használati tárgyak elköltözés miatt sűrűsen eladók. Érdeklődni: Anonymus-utca 19, a házfelügyelőnél. 972
ELADÓ egy jó sportkosci és mély kosci, gyerek-kosár. Schwartz. Carl Marx-utca 9. 980
ELADÓ egy pár kocsiengely, két-kerekű kézitálya és egy nagyon szép ezüstróka. Érdeklődni: Pata-utca 43. 990

INGATLAN-LAKÁS
ELCSERELNÉM szoba-konyha összkomfortos központi lakásomat központi 2 szoba-konyhás összkomforttal. Cím a kiadóban. 995

Fájdalommal tudatjuk, hogy
Varga János
 nyugalmazott pályász
 f. hó 6-án elhunyt.
 Temetése f. hó 9-én, délután 4 órakor lesz a köztemető nyakapólójából.
 A gyászoló család

A Monitoriban
 (Hivatalos lap) mindennemű közleményeket (iratolvasztás, közgyűlések, mérlegok, stb.) megjelentetünk. Kolozsvári, belföldi lapok részére hirdetés felvétel. Előfizetés. Moxiréklám
UHU
 KOLOZSVAR, Molotov-utca 34.

EGY lakás kiadó üzlethelyiséggel külön telekkel. Információkat Chintautu-utca 70.

ALLAST KERES
GYERMEKSZERETŐ, komoly alkatú bejáró vagy bármilyen állást keres „Azonnal” jeligrére.
HÁZTARTÁSBAN vagy bármilyen munkára elhelyezkedne várható vidéki lány. Dragatina-utca 13.
INTELLIGENS idősebb asszony vidéki háztartás vezetését vállalja. Címeket „Özveggy” jeligrére a kiadóba kérek.
ALLAST KAPHAT
AZONNALRA keresünk egy kőzépkorú, egyedülálló mindenes, a gyermekhez is ért. Cím a kiadóban.
GYERMEKSZERETŐ mindenesetű fűveszek. „Femina”. Dózsa György-utca 35.
ÜGYES varrólányt angol munkára felveszek. Ábrahám Jenő. Vrabiilor-utca 8. Árpád-út sarkán.
KÜLÖNFELEK
MENYASSZONYI ruha, fűző és koszu eladása és kölcsönzése nagy választékban az ORCHIDEANÁL, Dózsa György-utca 22.
CSINOS, fiatal elvált asszony megismerkedne komoly, intelligens fiatalemberrel. Leveleket „Házasság” jeligrére.
 25 ÉVES barna lány, megismerkedne komoly férfival házassági céljából. Kalandork kíméljenek. „Egyedül unalmas” jeligrére.

„POPULAR” mozgó
 Mátó!, március 9-től
 a Sovrom film bemutatja a szezon legnagyobb sikerű filmjét
Gyilkosok közöttünk
 (Mörder unter uns)
 A német filmgyártás első demokratikus alkotását
 Két szerelmes a gyilkosság, terror és kegyetlenség forgatapában
 Főszerepben:
Hildegard Knos, Ely Burgmar, Erna Sellma
 A nagy érdeklődésre való tekintettel jegyelőveivel mindennap délelőtt 11—1-ig, délután 1/3—9-ig, 3 napra előre
 Biztosítsa jegyét idejében!

CAPITOL mozgó! Ma keddtől!
 A legjobb magyar zenés kacagató film
KATYI
 Tolnay Klári és Mály Gerő
 ragyogó a kitalása
 Zene — Tánc — Két óra kacagás!